


● 教宗方濟各復活節文告 -----	2
● 教宗方濟各第58屆世界聖召祈禱日文告 -----	6
● 教宗方濟各第55屆世界傳播日文告 -----	12
● 台灣地區主教團2021年第一次主教團會議 (春季常年大會) 摘要 -----	20
	
● Message of His Holiness Pope Francis "Urbi et Orbi" -----	46
● Message of His Holiness Pope Francis for the 2021 World Day of Vocations -----	50
● Message of His Holiness Pope Francis for the 2021 World Communications Day -----	56



教宗方濟各 復活節文告

於伯多祿大殿

2021年4月4日復活主日

親愛的弟兄姊妹們，復活節快樂！神聖而祥和的復活節快樂！

今天，教會的宣告在世界各地回響著：「那被釘死的耶穌，正如祂所說的，已經復活了。阿肋路亞！」

復活的宣告所彰顯的並非海市蜃樓，所啓示的並非神奇的配方，所指出的並非一條逃生之路，躲避我們正在驗歷的困境。新冠疫情仍在猖獗；社會與經濟危機十分嚴重，最貧窮者的情況尤其如此；儘管這樣，武裝衝突並沒有停止，而且軍備變本加厲，這是令人無法接受的。這是今日的惡表。

面對，或更好說，身處在這複雜的現實中，復活的宣告以幾個字

就涵蓋了一個事件，使人獲得永不落空的希望：「耶穌——被釘死的那一位，已經復活了。」在此談及的不是天使或鬼魂，而是一個人，一個有血有肉的人，祂有面容和名字：耶穌。福音證實，這位耶穌因自稱默西亞——天主子，在般雀比拉多執政時被釘在十字架上，第三日復活了，正如聖經所載，並如同祂向祂的門徒們預先說過的那樣。

復活者是那被釘死的耶穌，而不是別人。天主父使祂的聖子耶穌復活了，因為祂徹底地完成了天父救贖的旨意：祂背負了我們的軟弱、我們的病痛、我們自身的死亡；祂分擔了我們的痛苦，肩負了我們罪惡的重擔。為此，天主父舉揚了祂，現在耶穌基督永遠活著，祂是主。

證人們提到一個重要的細節：復活的耶穌仍帶著雙手、雙腳和肋旁的創傷。這些創傷是祂愛我們的永恆標記。誰若受重大的考驗，在身體和心靈上，都能在這些創傷中找到庇蔭，透過它們獲得希望永不落空的恩寵。

對於那些因疫情而仍然受苦的人、病患，以及失去摯愛的人，復活的基督是他們的希望。願上主賜予他們安慰，扶助醫護人員承受勞苦。眾人，尤其是最脆弱的人都需要協助，他們有權利得到所需的照顧。在這我們眾人都蒙召抗疫的日子裡，這更為顯明，而疫苗則是抗疫的主要工具。本著「疫苗國際化」的精神，我呼籲整個國際社會共同努力，以克服在疫苗分配上的延誤，促進疫苗的分享，尤其與最貧窮的國家分享。

為那些失去工作，或遭遇嚴重經濟困難且失去相應社會保障的人，死而復活的基督是安慰。願上主啓發政府當局的行動，好使所有的人，尤其是最需要幫助的家庭，能得到所需的援助，足以維生。疫情不幸地使窮人的數目和無數人的絕望劇增。

聖若望保祿二世在訪問海地時曾說，「需要讓所有類型的窮人重新懷有希望」。今天，我正是對親愛的海地人民說句思念和鼓勵的話，望他們不被困難所壓倒，而是懷著信賴和希望而

展望未來。我特別念及海地親愛的弟兄姊妹們：我接近你們，關心你們，希望你們的問題最終得到解決。親愛的海地弟兄姊妹們，我為此祈禱。

許多青年人被迫長期無法前去學校或大學上課，以及與朋友們相聚，復活的耶穌是他們的希望。我們眾人都需要真實的、不只是虛擬的人際關係，特別是在建立個性與人格的年齡期中。我們在聖週五的拜苦路中聽到了孩子們的這個心聲。我接近全世界的青年，此時更接近緬甸的青年，他們努力促進民主，以和平的方式讓人聽到自己的聲音，曉得仇恨只能用愛來驅散。

願復活的基督之光成為移民重生的泉源，他們因戰爭和貧困而遠走他鄉。我們在他們的臉上認出上主前往加爾瓦略山時被毀和受苦的面容。願他們不缺少團結互助和人類兄弟情誼的具體標記，那是我們在今天慶祝的生命戰勝死亡的保障。我感謝那些慷慨接納逃難和受苦者的國家，尤其是黎巴嫩和約旦，它們收容了如此眾多的逃脫敘利亞戰亂的難民。

願正處在困境和不確定時期的黎巴嫩人民，體驗到復活主的慰藉，並在他們的使命中得到國際社會的支持，成為相遇、共處和多元化的土地。

願基督——我們的和平，使武器的喧囂在飽受蹂躪的敘利亞最終停止，上百萬的人在那裡生活在不人道的環境裡，葉門的情況也同樣，那裡的事件無人問津，這令人無法接受，而在利比亞，那裡終於隱隱約約地看到走出十幾年爭執和殘暴衝突的道路。願各方為終止衝突作出實際有效的努力，使因戰爭而精疲力竭的人民和平度日，並推動那些相關國家的重建。

基督的復活自然也把我們帶到耶路撒冷。讓我們為耶路撒冷向上主祈求和平與安寧（參閱：詠122），好能回應它的召叫，成為相遇的場所，眾人都感到彼此都是弟兄，以色列人和巴勒斯坦人重新找到對話的力量，好能達致穩妥的解決之道，看到兩個國家肩並肩地在和平與繁榮中度日。

在這慶日裡，我的心思又返回上個月我懷著喜悅探訪過的伊拉克，祈願這個國家繼續走已經啟動的和平之路，好使天主的夢想——一個好客和接納祂所有子女的人類大家庭——得以實現。

願復活主的力量支持非洲的人民，他們看到自己的未來受到內部暴力和國際恐怖主義的危害，尤其在薩赫勒地區和奈及利亞，一如在提格雷和德爾加杜角地區。願人們繼續努力尋找解決衝突的和平途徑，尊重人權和生命的神聖性，本著和好及實際奏效的團結互助精神，進行兄弟情誼和建設性的對話。

世界上仍有太多的戰爭和暴力！上主是我們的和平，願祂幫助我們克勝戰爭的思維。願祂使那些交戰地區，尤其是烏克蘭東部和納戈爾諾—卡拉巴赫地區的俘虜平安無恙地回到自己的家，並啓發全世界的執政者去遏止新的軍備競賽。今天4月4日，是世界禁止殺傷人員地雷日。那是既陰險又恐怖的爆炸裝置，每年都殺死或傷害許多無辜者，並阻止人類「在生命的道路上一同前進，無須害怕毀滅和死亡的陷阱」。若沒有這些死亡的工具，世界會更美好！

親愛的弟兄姊妹們，在不同的地方，許多基督徒在慶祝復活節時受到嚴苛的限制，今年也同樣，有時甚至不能參與禮儀慶典。讓我們祈禱，願這些限制，以及宗教敬禮和信仰自由在世界上受到的各種限制都能被解除，每一個人都能自由地祈求和讚美天主。

在我們所經歷的重重困難中，我們絕不可忘記，我們是因基督的創傷而獲得了痊癒（參閱：伯前二24）。在復活主的光照下，我們的痛苦得以轉變。在有過死亡的地方，如今有了生命；在有過哀傷的地方，現在有了慰藉。擁抱十字架，耶穌便使我們的痛苦具有意義，現在我們要祈禱，讓這痊癒的療效散布到全世界。神聖而祥和的復活節快樂！

（梵蒂岡新聞網）

教宗方濟各

第58屆世界聖召祈禱日 文告

2021年4月25日

聖若瑟：聖召之夢

親愛的弟兄姊妹們：

去年 12 月 8 日是聖若瑟被奉為普世教會主保的 150 周年，是慶祝聖若瑟特別一年的開幕之日（參閱：2020 年 12 月 8 日，宗座聖赦院法令）。為了「加強我們對這位偉大聖者的愛」，我寫了《以父親的心》這封宗座牧函。聖若瑟是個出眾的人，卻又「與我們人類經驗十分接近」。他沒有驚人之舉、也沒有特別的神恩，在旁人眼中與其他人無異。他寂寂無名，又不引人注目：福音並沒有記載他的話語。然而，在天主眼中的聖若瑟卻藉著平凡的生活成就了不凡。

天主看的是人心（參閱：撒下十六 7），並且在聖若瑟身上認出了一顆父親的心——使他能在日常工作中付出和造就生命。各種聖召的目標，也都是如此：每天造就和更新生命。上主渴望塑造為人父母的心：敞開的心、積極主動的心、慷慨自我奉獻的心、寬慰焦慮而富於憐憫

的心，以及堅定持守盼望的心。疫情使得人們對未來、對生命的意義茫然而恐懼，在這充斥著脆弱和痛苦的時代，司鐸與度獻身生活者尤其需要這樣的素質。身為一位「鄰家的聖人」，聖若瑟以一顆謙和的心來與我們相遇，而與此同時，他強而有力的見證，也能讓我們在旅途中得到指引。

就個人的聖召而言，聖若瑟為我們提供了三個關鍵詞。第一個是夢。每個人都夢想能在生命中自我實現。照理，我們都會去懷抱遠大的想望、崇高的志向，這都是成功、金錢和娛樂，這種短暫的目標所不能滿足的。如果要人們用一個詞彙來說出自己的人生夢想，答案應該不難想像：「愛」，因為愛揭開了生命的奧秘，生命有愛，才有意義。誠然，只有交出生命，才能獲得生命。只有慷慨地交出，才能真正的擁有。就此，聖若瑟可以教我們很多事情，因為透過天主啟示給他的夢，他讓自己的生命成了一份禮物。

福音中記載了四個夢（參閱：瑪一 20；二 13、19、22）。雖然都是天主的召叫，但要接受，卻都不容易。若瑟全心信賴天主，為了順從天主神祕的安排，在每一個夢醒時分，他都必須冒險犧牲自己的計畫。我們可能會問：「為什麼要這麼相信晚上做的夢？」雖說古人很重視夢，但面對生活的現實，夢也就是芝麻蒜皮的小事。然而，聖若瑟卻毫不猶豫地讓夢來帶領自己。為什麼呢？因為他早已全心歸向上主，傾心於祂。些微的指示，便足以讓他警醒的「內在耳朵」認出天主的聲音。我們的召叫也是這樣：天主並不喜歡浮誇地顯示自己，壓迫我們的自由。祂會溫和地訴說自己的計畫。祂不會用眼花撩亂的圖像壓迫我們，而是直接對我們的心，輕

輕地說話，透過我們的思想和情感來接近我們、跟我們說話。祂會讓我們像聖若瑟一樣，去看見那意想不到而深邃的視野。

若瑟的夢確實帶他經歷了自己想像不到的事。第一個夢，打亂了他的婚約，卻讓他成了默西亞的父親；第二個夢，迫使他逃往埃及，卻保全了家人的性命。第三個夢，是重踏故土的預言，而第四個夢，卻又讓他再次更改計畫，帶他來到了耶穌開始宣講天國的地方——納匝肋。每一次的變動，他都鼓起勇氣去跟隨天主的旨意。聖召也是如此：天主的召叫一直都在敦促我們去踏出第一步，交出自我，勇往直前。若是沒有冒險，就不會有信德。只有坦然地向恩寵順服，放下自己的計畫、離開舒適圈，我們才能真正地向天主說「是」。而且我們每次答覆的「是」都參與了更大的計畫，因此都會結出果實；雖然我們只能看到一些細節，可是那位神聖的藝術家，不但知道全部的計畫，祂也付諸行動，將每個生命都化為藝術傑作。在接受天主的計畫上，聖若瑟是個出色的榜樣。但他是**積極地接受**：絕非勉強地認命。若瑟不是「一個被動消極的人，相反地，他是勇敢和堅強的人」（《以父親的心》，4）。願他幫助每個人，特別是正在分辨的年輕人，讓天主的夢都能成就在他們身上。願他激發他們的勇氣，向那時常令人驚奇、永不令人失望的上主說：「是」。

聖若瑟的旅程，以及聖召之旅的第二個關鍵詞，是**服務**。在福音中可以看到，若瑟完全為他人而活，從不為自己而活。基於他那毫無保留的愛，天主的子民以至潔淨配的名號來呼求他。他讓自己的愛，從一切占有慾中獲得自由，使自己能迎接各種服務工作。他的慈愛照

顧，綿延世代；他的忠實守護，使他成了教會的主保。同時，聖若瑟懂得如何活出自我奉獻的意義，他也是善終主保。然而，他之所以能夠服務、犧牲，都是因為有更大的愛在支持他：「每一個真正的召叫都是出於自我奉獻，這是單純犧牲的成熟。聖職人員和獻身生活者也同樣需要這種成熟。無論我們的召叫是婚姻、獨身還是守貞，如果只停留在犧牲的邏輯，而未達到自我奉獻的成熟，那麼，這召叫就不能成為愛之美與喜樂的標記，甚至有可能導致憂愁、悲傷和挫敗的危機。」（《以父親的心》，7）

服務，是自我奉獻的一種具體展現。對聖若瑟來說，服務不是什麼崇高理想，而是日常生活的一部分。他曾努力為耶穌尋找、預備出生的地方；在黑落德的憤怒之下，安排了匆促的埃及之旅，盡全力保護了耶穌；當耶穌失去了蹤影，他馬上趕回耶路撒冷；即使身處異鄉，仍然在用工作養家。簡而言之，他在人生不如意時，並沒有灰心喪志，這樣的心態，讓他適應了不同的處境：成為一個**樂意為服務而生活**的人。若瑟就是這樣迎接生命中頻繁，而又時常出乎意料的旅程：為了人口普查，從納匝肋到白冷，再到埃及，後來又返回納匝肋，還有每年都要上耶路撒冷去。每次面對新的狀況，他都沒有抱怨，隨時準備動手解決問題。我們可以說，他就是天父在地上向祂聖子所伸出的**援手**。所有蒙召成為**天父勤奮工作的雙手**，為要向祂的子女服務的人，對他們而言，若瑟就是他們模範。

因此，我願將聖若瑟——基督之勤衛、聖教之保障，視為**聖召之保障**。事實上，他保衛，是因為願意服務。福音告訴我們：「若瑟便起來，星夜帶了嬰孩和祂的母

親」(瑪二14)，從這裡可以看出，他對家人是多麼地關心。為能不負所托，專心照顧，他從不浪費時間去煩惱自己不能掌握的事情。如此深刻的關懷，不僅是真實聖召的標記，也是天主愛人的見證。若能放下自己的野心，不再沉溺於幻想，又能照顧上主藉著教會所託付給我們的一切，這是多麼美麗的基督徒生活！如此，天主就會在我們身上傾注祂的聖神、祂的創造力；祂在若瑟身上行了奇事，同樣也會在我們身上創造奇蹟。

天主的召叫，使我們最大的**夢想**成真；而慷慨的**服務**、周全的照顧，則是我們的答覆。聖若瑟的日常生活，以及基督徒的聖召，還包含了第三種特徵：**信實**。若瑟是個「義人」(瑪一19)，每天都安靜地侍奉天主和祂的計畫。當生命遭遇困難，他會仔細思考該怎麼辦(參閱：瑪一20)。他不但從容不迫，拒絕草草了事，也沒有跟隨直覺和只顧當下。他反而耐心思考一切。他知道人生的基礎，只能建立在不斷地投身於重大的抉擇。從那木匠(參閱：瑪十三55)謙遜的謀生之道就可以看得出這一點來——他在工作中的那份堅持與恆心，雖然在當時不足為奇，卻激勵了後代每一位父親、勞工和基督徒的日常生活。因為聖召就跟人生一樣，只有透過日復一日的信實才日臻成熟。

如何培養這種信實？依照天主的信實。在夢中，聖若瑟聽到的第一句話是邀請他不要害怕，因為天主永遠信守祂的許諾：「達味之子若瑟，不要怕」(瑪一20)。當你渴望將生命交給天主，覺得不能再推遲的時候，可能會有點迷茫、有點猶豫，但上主也同樣跟妳說，親愛的姊妹，還有你，親愛的弟兄：「**不要害怕。**」

即便你發現自己處在考驗和誤會中，只要每天努力尋求

祂的旨意，祂都會一直重複這句話。當你在你聖召的路途上，回到最初的愛時，你都可以聽到這句話。這句話為那些用生命向天主說「是」的人，如同聖若瑟：每天在信實中度日，就如同副歌一樣陪伴著他們。

這種信實才是喜樂的祕訣。禮儀中有一首聖歌寫道，在納匝肋的家，有一種「清澈的喜樂」。若是關心真正重要的事：忠實地親近天主和我們的近人，便能每天享受這種簡單的喜樂。這種簡單而燦爛，樸實又充滿希望的氣氛，若能瀰漫修院、會院，還有神父們的住所，那會多美好！親愛的弟兄姊妹們，在這樣一個時代裡——充斥著轉瞬即逝的情感和選擇，但不會帶來喜樂，我祝你們藉著有力的**信實**見證，在弟兄姊妹中**為祂服務**，慷慨地讓天主成為生命中的**夢想**，得到清澈的喜樂。願聖若瑟——聖召之保障，以父親的心陪伴你們！

教宗方濟各

羅馬，拉特朗聖若望大殿

2021年3月19日，聖若瑟瞻禮

(台灣地區主教團 恭譯)

教宗方濟各

第55屆世界傳播日文告

「你來看一看吧！」

(若一46)

與眼前的人相遇，與真實的人溝通

親愛的弟兄姊妹們：

「你來看一看吧！」這個邀請，不僅是耶穌與門徒們初次相遇時動人的一幕，同時也是眾人的真實交流方式。為了講述成為故事的生命事實（參閱：第54屆世界傳播日文告，2020年1月24日），我們必須跨出自滿的心態——覺得自己「已經知道」某些事情。相反地，我們應該親自去看看他們，去花時間跟別人相處，去聆聽他們的故事，接觸那總是令人驚奇的現實。「用你驚奇的眼光去觀看，讓你的手感受到事物的鮮活，以致別人在看你寫的東西時，他們也可以觸摸到生命的奇蹟，躍然紙上。」這是真福路山諾（Manuel Lozano Garrido）¹給其他記者同儕們的建議。因此，今年我想藉此文告作一個邀請：「來看看吧」，呼籲新聞界、網路、教會每天的講道、政治或社會論壇，在表達時能做到清楚忠實的溝通。「來看看吧！」——從約旦河岸、加里肋

¹ 西班牙記者（1920~1971），2021年列為真福。

亞海的那些初次相遇開始，一直都是基督信仰的傳播方式。

實地街訪

讓我們思考新聞報導這重大話題。有些人士因已有一段時間注意到一種風險而表示不滿：在「影印複製」的報紙，或在電視、廣播、網路等的各類媒體上，存在著一種偏頗的報導方式，使預設的、「中央新聞社」的和自我指涉的通訊逐漸取代採訪性的新聞報導。這種報導，對事情的真相，以及對人們現實生活的認知能力，愈來愈薄弱，無法報導在基層中日趨嚴重的社會現象或其正面的動力。編輯工作很容易就陷入此風險：在編輯室、在電腦前、在公司的遠端進行，在社群網站上撰寫而來的，不再做「實地街訪」，不再為採訪新聞而與人們相遇，或面對面地查證某些特殊情況。各種技術的革新讓人感覺自己沉浸在更大、更即時的現實之中，除非能夠向這種面對面的相遇機會開放自己，否則我們仍然只是旁觀者。任何工具，只有當它促使我們走出去看本來不會知道的事物，使我們在網路上接觸到在其他地方無法獲取的知識，使我們經驗到在一般情況下不會有的相遇，才算是有用和珍貴。

福音記載上的細節

在約旦河受洗之後，耶穌對好奇祂的首批門徒說：「你們來看看吧！」（若一39），藉此邀請他們和自己往來。時隔半個多世紀，當年事已高的若望在撰寫福音時，回想起一些「有報導價值」的細節，其中不但透露了在他所報導的事件中，他當時就在現場，同時也描述了那段經歷對他人生的影響。他寫道：「那時，大約是第十時辰。」也就是下午四點（參閱：若一39）。若望還告訴我們，翌日，斐理伯跟納塔乃耳說了自己與默西亞的相遇。他的朋友懷疑地問道：「從納匝肋還能出什麼好事嗎？」斐

理伯沒打算以理服人，只是跟他說：「你來看一看吧！」納塔乃耳確實去看了，而從那時起，他的人生有了轉變。基督信仰的開始和傳遞，就是這樣：作為直接的知識，由經驗而來，而非傳言。所以在耶穌住下了以後，城裡的人對那撒瑪黎雅婦人說：「現在我們信，不是為了你的話，而是因為我們親自聽見了」（參閱：若四39~42）。「來看一看」是了解狀況最簡單的方式；同時也是對所有訊息最實在的檢驗，因為若要了解狀況，我們必須跟人見面，讓眼前的人說話，聽取對方的見證。

向眾多新聞工作者的勇氣致謝

為報導事實，就要有能力去誰也想不到的地方，新聞工作也是這樣：隨時準備動身、渴望親眼目睹。好奇、開放、熱忱。我們都應該好好地感謝那些專業人士的英勇與付出（記者、攝影師、剪輯和導播），他們時常用生命在完成他們的工作。多虧有他們的努力，我們才得知：受迫害的少數族群在世界各地所經歷的艱困；對窮人與環境，那不計其數的壓迫和不義；以及本來會被忽視的諸多戰爭。若是沒了他們的聲音，不只是對新聞報導，對社會、對整個民主都是很大的損失。我們的整個人類大家庭都會變得十分貧乏。

我們的世界中有許多境況都在邀請傳播媒體「來看一看」，而在此次疫情中更是如此。若是只透過富裕國家的鏡頭去報導疫情、每次的危機，那我們可能會陷入一種「做兩套帳」的風險。例如，現在有疫苗的問題和一般醫療保健的問題，這些都有著排除窮人的風險。誰能讓我們知道在亞洲、拉丁美洲和非洲的貧困村莊裡，那些對於治療的長久等待？全世界在社會經濟上的差異，決定了新冠病毒疫苗的分配順序，窮人永遠排在最後，說是都有醫療保障的權利，卻又不見成效。然而，即使是在世界上比較幸運的角落，仍然隱藏著許多家庭忽然陷入貧窮的社會悲劇；為了

領取一包物資，人們不再恥於到慈善組織那裡排隊等待，而這也不算什麼新聞了。

網路上潛伏的轉機與危機

網路世界藉著數不清的社群媒體，能使報導和分享的功能擴大：有更多的眼睛觀看世界各地，因而蒐集大量的資料畫面和見證。數位科技讓我們能在第一時間掌握相關且有用的資訊。我們要留意：在緊急的情況，網路就是第一個報導新聞並傳達官方訊息的地方。那是強而有力的工具，我們因此必須承擔作為上傳者和瀏覽者的責任。在傳統媒體被忽略的各種事件，我們都有可能成為目擊者，能對社會作出貢獻，使更多的事件（包括正面的）能得到聚焦。藉著網路，我們因而有機會報導自己親眼看到的、在我們眼前發生的事情，我們也有機會與別人分享我們的報導。

眾所皆知，社群媒體的風險，就是其資訊不一定經過查證。我們早已知道新聞、甚至是圖像，由於千百種理由，都可以被輕易假造，有時只是因為自我欣賞。在這方面有所批判，不是為了要把網路妖魔化，只是想鼓勵在發送與接收訊息時，能有更好的分辨習慣與更負責任。對於我們所作的溝通，所分享的資訊，以及對於我們有能力揭發的假新聞，大家都是負責任的。我們眾人都蒙召成為真理的見證人：去看和去分享。

親眼所見——無可取代

在溝通交流上，沒有任何東西能夠完全取代親眼所見的事物。有些事情就是要親身體驗，方能有所領會。我們實際上的溝通，不只是靠文字來寫或講，還有眼神、語調和手勢。對於見到耶穌的人來說，祂的魅力來自於祂所宣講的真理；然而，祂如何看人、如何待人，以及祂的靜默，卻與祂說話的果效密不可分。門徒們不只是聽祂說話，也在祂說話時看著祂。永生的話

(Logos) 降生成人，在祂——聖言 (Word) ——身上，確實顯露了面容；正如若望所述 (參閱：若壹一1~3)，不可見的天主使自己可以被看見、被聽見、被觸摸。言語若是要有果效，就必須「被看見」，必須使我們都能一起經驗，都能參與到對話當中。因此，「來看看吧！」這個邀請，不論是在過去或是將來，都至關重要。

我們留意到在我們的時代，在社會生活的各種領域，在生意和政治場合，到底充斥了多少空洞的言語。有的人「拉上一大堆廢話。他的道理就像藏在兩桶薯糠裡的兩粒麥子，你必須費去整天工夫才能夠把它們找到，可是找到了它們以後，你會覺得費這許多氣力找它們出來，是一點不值得的。」² 這番英國劇作家的激烈言詞，同樣也適用於身為基督徒傳播者的我們身上。福音的喜訊之所以能廣傳於世，是來自人與人、心與心的相遇；人們接受了「來看一看」的邀請，同時，在為耶穌基督作見證的人身上，從他們的注視、言談和手勢中，那種人性的「光輝」也打動了人心。每個工具都有它的價值，而那位偉大的傳播者——塔爾索人保祿，他肯定也會用電郵跟社群軟體來傳訊息。但不論是聽過他講道、有幸與他共處的，還是在集會中見過他、單獨與他交談的人，真正讓同時代的人印象深刻的，是他的信德、望德和愛德。他們看到，無論他身在何處，總是在積極地活動；藉著天主的恩寵，他們也親眼目睹了他所宣講的救恩訊息對他們的生命是多麼的真實而豐盛。即便無法與這位天主的僕人相遇，但他所打發的門徒，也同樣能為他在基督內的生活方式作見證。(參閱：格前四17)

在論及聖經裡的預言要在現實上應驗才能確認的時候，聖奧斯定便肯定道：「書本在我們手中，事實在我們眼前。」³ 同樣地，

² 威廉·莎士比亞，《威尼斯商人》，第一幕，第一場。

³ 《道理》(Sermo) 360/B, 20。

當我們相信那些因為與耶穌相遇，生命有了轉變的精彩見證，那麼福音就會開始在我們的時代活躍起來。兩千年來，一連串的這種相遇，已經散播了基督徒冒險生活的吸引力。而等待我們的挑戰，就是與眼前的人相遇，與真實的人溝通。

上主，求祢教導我們走出自我，

並動身尋求真理。

請教導我們親自去看，

請教導我們去聆聽，

而不要自滿於偏見，

也不要太快下結論。

請教導我們走向沒人想去的地方，

花時間去了解、

關注真正的重要事物，

不被無謂的事物分心，

以辨認出虛假的表象與真相。

求祢賜予恩寵，使我們能認出祢在世界上的住所，

並使能誠實地報導我們所看到的。

教宗方濟各

羅馬，拉特朗聖若望大殿

2021年1月23日，聖師方濟·沙雷主教紀念日前夕

(台灣地區主教團 恭譯)

2021年第55屆世界傳播日

請以奉獻和祈禱支持教會媒體福傳工作

主愛的弟兄姊妹：

教宗方濟各在2021年《世界傳播日文告》中指出：「『天主在你所在的地方，與你相遇』。這句古老的諺語能成為教會內傳媒工作者的指南。」教宗強調，「你來看一看吧！」的這聲召叫，也是「每個真實的人際傳播的方法」。在言語之前，基督信仰的宣講首先是由目光、見證、經驗、相遇和親近所構成。一言以蔽之，就是生活。生活由真實處境交織而成，而真實處境來自與人相遇，與他們同甘共苦。傳播促成親近關懷，讓人能「重新認識本質，理解事物真正的意涵」。教宗自從新冠疫情肆虐以來，透過各種可能的傳播方式，讓教會傳媒有機會向世人講述亞洲、拉丁美洲和非洲極度貧困的村莊裡對治癒的期待；因為如果教會媒體不接受「你來看一看吧！」的邀請，為基督見證人身上散發出的「多一點」人性而動容，這些最小弟兄的聲音將更為減弱，世界就會變得貧乏。為此，台灣天主教會日新月異新傳媒世界裡，我們沒有說「沒有」和「不」的權力。過去的一年，亞洲真理電台在主教團的帶領下，初步為各教區媒體福傳設置教區媒體小組，並藉以將各教區訊息經「真理新聞」予以傳播，讓信友在第一時間掌握主教最新人選的相關訊息、也將教宗批准宗座加冕嘉義梅山中華聖母態像、在主內憶江沛峰等正確新訊，在第一時間傳遞到Youtube訂戶手上。此外，真理電台也與聖座部門合作，推出《以父親的心》宗座牧函分享會等。真理電台的Youtube平台已有逾萬名以上訂戶，在FB粉絲專頁也近萬人追蹤，期待這有力的平台因您的支持更為健全。在每台彌撒中，教友都接受派遣去「傳報福音」，5月16日耶穌升天節「世界社會傳播日」，請您持續踴躍捐款，強化媒體福傳力量。2020年社會發展委員會收支仍不足50餘萬元，而真理電台平台每年運作經費需300餘萬元，更需您大力捐助。盼因您祈禱和各捐助的加入，讓教會被看見，讓更多人與基督相遇。

主祐 平安喜樂

台灣地區主教團社會發展委員會

主任委員  主教

2021年5月8日

5月16日耶穌升天節

第55屆世界傳播日

在言語之前，基督信仰的宣講
首先是由目光、見證、經驗、相遇和親近 所構成。
一言蔽之，就是生活。
天主在你所在的地方，與你相遇。

— 教宗方濟各



請為媒體福傳捐款

郵政劃撥

戶名：台灣主教團
帳號：50098414

網路捐款

<https://www.tianzhu.org>
註明：為媒體福傳

主辦單位：台灣主教團社會發展委員會傳播組
承辦單位：真理電台 連絡電話(02)8732-5220

天主教會台灣地區主教團 2021年第一次主教團會議 (春季常年大會) 摘要

時間：2021年4月6（二）～9（五）日

地點：主教團辦公大樓（台北市安居街39號4/F）

主席：李克勉主教

出席：鍾安住總主教、劉振忠總主教、蘇耀文主教、
李若望主教

請假：黃兆明主教

列席：佳安道代辦、嘉義教區署理——吳終源神父

紀錄：陳科神父

會前禱

代辦致詞

- 代辦謝謝主教團邀請致詞，並祝主教們復活節快樂。
- 《愛的喜樂》家庭年（2021年3月19日~2022年6月26日）已在進行中，目的是要藉著兩屆世界主教會議後所頒布的《愛的喜樂》宗座勸諭使教會全體眾人從中

了解教會對家庭嶄新的目光。教宗方濟各再次提醒家庭牧靈工作的兩個核心重點：「[教會向家庭]坦誠地宣講福音，以及溫柔[的具體行動加以]陪伴」，但宣講福音並不是從上而下或從外到內這種方式，而是在一般人家家庭的日常生活中，並了解父母和夫妻所遇到的種種困難、掙扎… 這樣地陪伴他們。

- 台灣社會嚴重老化：到2025年每5個人就有1個是65歲，到2034年一半的人口會超過50歲。如此一來，教會的福傳會遇到嚴重的問題：不是有沒人從事福傳工作，而是有沒有福傳的對象！
- 由於很多人在防疫時期中被迫居住家中，教會可藉此機會幫助不同的家庭強化彼此的關係，重新發現日常生活上一舉一動的重要性藉此活出《愛的喜樂》家庭年，並陪伴教友們進入婚姻生活，鼓勵他們勇敢負起父母的責任，使更多年輕人回應天主的召叫，為地方教會服務。
- 宗座平信徒、家庭及生活委員會收到顧問葉佳艷老師為2022年世界家庭大會，有關推動《愛的喜樂》的工作報告。代辦感謝各教區協助葉佳艷老師完成報告。

主席致詞

報告

一、祕書處

- 1、台灣天主教文物建檔研究案
- 2、促進人類整體發展委員會來函

預計2021年10月3日在台中教區由台中海員中心舉辦，有待確認。

- 3、FABC祕書處來函（選三位主教代表參加FABC 50週年大會

李克勉主教、鍾安住總主教、蘇耀文主教；

及會員費自2021年，從US\$1,000.00 調為US\$1,200.00

4、駐教廷大使館函（台灣聖母藝術展）

5、資訊組人員（聘用一人與真理電台影音合聘製作工作）

6、總務（參看提案）

1) 與輔大土地互設地上權進度說明。

2) 主教團所屬貴和段212地號被鄰戶占用處理說明：
110/1/27已請新北市新莊地政完成鑑界鄰戶占地確認。
110/3/9完成申請占地五戶之第三類謄本得知五戶占地屋主資料，後續將委任輔大法務謝律師進行通知占地調解事宜。

3) 三年一次彌撒酒訂購：

西班牙酒商已於110/03/13裝船航運，預計於110年5月2日抵達基隆港，5/10前完成運送各教區。

4) 教團辦公大樓110年度消防安檢申報將於110/5/31前完成。

7、其他基督宗教的洗禮是否被天主教會承認。

二、社會發展委員會（明愛會）

三、教義委員會聖經組

四、移民觀光牧靈委員會

五、宗教交談及基督徒合一委員會

六、福傳大會

七、福傳委員會青年組

八、福傳委員會家庭組

九、禮儀委員會

十、原住民委員會

十一、神恩復興運動組

十二、教育文化委員會

十三、真理電台

十四、宗座傳信善會

十五、健康照護牧靈委員會

提案

一、祕書處

主教團祕書處109年決算及執行業務報告。

說明：

1、參閱附件【109年度決算書】及【109年度執行業務報告】。

2、本案提請董事會討論議決通過後，報請主管機關核備。

決議：同意，通過。

釐清財產清冊登記之書籍金額2,075,597元，建議從財產清冊除列，提請審議。

說明：

1. 內政部109年委託會計師查核全國性宗教財團法人財務情形，

要求於110年4月30前將財產清冊登記之書籍2,075,597元提出具體改善措施。若將該登記書籍資產從清冊除列，得呈報董事會承認後，報部同意。

2. 經查2003年四月十八日主教團會議紀錄，決議接受吳終源神父捐贈書籍一批折值金額2,075,597元，並向有關單位申請納入財產總額。遂於中華民國九十二年十月二十七日呈報內政部，變更增加財產總額，沿續至今。
3. 建議從財產清冊除列，經董事會討論決議通過後，報請主管機關核備。

決議：同意，通過。

C、本法人所屬新北市泰山區貴和段11地號原載面積為996.44(m²) 經逕為分割為貴和段11地號面積923.38(m²)及貴和段11-1地號面積73.06(m²)。總面積及總值不變申報異動財產清冊。

說明：泰山區貴和段11地號位於泰山區與新莊區交界，因此新北市城鄉發展局定樁重測逕為分割登記為貴和段11地號及貴和段11-1地號，土地使用分區仍為醫療用地其地價改算結果暨土權利不變。提請董事會決議後，報請主管機關核備。(參閱附件一：權狀影本、附件二：使用分區圖)

決議：同意，通過。

D、輔仁大學與主教團土地交換計劃——為建築輔仁大學醫院及新總修院——涉及教會財產轉移，需要向傳信部報告(參閱：《天主教法典》第1297條)，並獲得批准(recognitio)，才符合教會法律程序。

說明：2008年11月24~28日，主教團秋季會議決定進行輔仁大

學與主教團土地交換計劃——為建築輔仁大學醫院及新總修院，但雙方只依照教育部和內政部的規定執行「土地交換」計劃，而雙方的土地都是教會財產。

由於「土地交換」計劃被視為如同買賣，需要支付重大稅金。為此，該計劃在主教團2020年第二次會議(7月20日)改變為「設定地上權」，故藉此機會，寫信給傳信部報告該計劃(發展及最新結果)，為獲得批准，符合教會法律程續。(參閱附件)

決議：主教團致說明函給傳信部。

二、原住民牧靈委員會

提案：因業務推行之需要，並在適才適用原則下，需要一位具備原住民身分的教友來承擔這單位的專職祕書。

說明：

1. 國家沒了原住民，就少了「氣」；教會少了原住民就少了「勁」。
2. 原住民之關懷與服務，由具備原住民身分的教友來承擔，較符合民意及精神。
3. 服務原住民，須了解原住民，並與他們不同族群建立良好關係與互動。
4. 了解目前台灣教會七教區原住民族群之困境，進行分析及研擬對策；並與各教區原住民組織有積極性的連結、策劃活動…。找到問題、面對問題及解決問題。
5. 專職祕書須具備的條件：

- a. 具備原住民身分。
- b. 對原住民組群、文化與特質，有一定程度上的認知與涉獵。
- c. 在符合教會的訓導下，對天主教要理、禮儀聖事及教會生態比一般教會原住民青年有更多的認識與理解。
- d. 主動、積極、熱誠、有主見，並具備成熟的教友生活。
- e. 具備良好的人際關係，擁有教會與社會資源的協助。
- f. 具備企劃文案編寫、管理、組織的知識與能力。
- g. 財務管理及預算書之編列。
- h. 電腦操作除一般性的文書處理外，亦能進行編輯、後製及網頁經營。
- i. 企劃案之執行力及能與我溝通配合。

辦法：

1. 建議能有一位專職秘書。
2. 薪支、勞健保皆由主教團負責。
3. 工作地點：教團秘書處原住民委員會辦公室或台南教區。
4. 目前委員會的執行秘書 (...) 可轉為「顧問」一職，協助委員會及主教團處理嫻熟之業務。
5. 請主教們推薦適宜人選。

決議：同意按照執行秘書預算月薪3萬聘任人員。

三、福傳委員會青年組及聖職委員會聖召推行組

提案A：因業務推行之需要，並在適才適用原則下，需要一位能符合條件能承擔這兩組職務的執行秘書一人。

說明：

1. 青年信仰養成、陪伴與關懷工作與聖召之推行工作是一體的兩面，密不可分，如同手心與手背。
2. 服務青年，須了解青年，並主動與他們建立良好關係與互動。
3. 聖召推行組，是進行聖召之推廣，實際了解目前台灣教會七教區之聖召困境，進行分析及研擬對策；並與各教區聖召團隊有積極性的連結、策劃活動…。找到問題、面對問題及解決問題。
4. 須能與普世教會之青年及聖召活動接軌。
5. 聖召來自於青年與兒童，若能有一位嫻熟聖召與青年工作的平信徒協助，定能發揮手心手背的功能，而非各自做各自的，沒有連結。
6. 執行秘書須具備的條件：
 - a. 對青年與聖召工作，在運作與資訊（國內、外）有一定程度上的認知與涉獵。
 - b. 在符合教會的訓導下，對天主教要理、禮儀聖事及教會生態比一般教會青年有更多的認識與理解。
 - c. 主動、積極、熱誠、有主見，並具備成熟的教友生活。
 - d. 具備良好的人際關係，擁有教會與社會資源的協助。
 - e. 具備企劃文案編寫、管理、組織及行銷的知識與能力。
 - f. 財務管理及預算書之編列。

- g. 電腦操作除一般性的文書處理外，亦能進行編輯、後製及網頁經營。
- h. 英語能力，讀、說、寫。
- i. 企劃案之執行力及能與我溝通配合。

辦法：

1. 建議分別隸屬在福傳委員會之聖職委員會下的這兩組，能有共同一位執行秘書。
2. 薪支、勞健保皆由主教團負責。
3. 工作地點：教團秘書處青年辦公室、總修院或台南教區。
4. 目前青年組的秘書仍留原職。確定有人選，並辦理業務交接後，可轉至符合其能力及恩寵的秘書單位。
5. 請主教們推薦適宜人選。

決議：福傳委員會青年組在全職預算3萬條件之下，與聖職委員會聖召推行組合聘一位執行秘書。

提案B：因今年續新冠肺炎疫情影響，2021台灣青年日辦理及是否延期，經第一次全國籌備會議後僅有一項建議方案，呈請主教們討論裁示：如期於2021年7月30日至8月3日由花蓮教區承辦，並應政府防疫政策提出配套措施。

說明：

- 一、主教團2018年秋季會議通過自2021年起由各教區「於沒有辦世界青年日或亞洲青年日的該年」輪流承辦台灣青年日。又於主教團2019年秋季會議通過2021年輪流承辦順序為：台北、新竹、台中、嘉義、台南、高雄、花蓮。

二、亞洲青年日原訂2021年於印度舉辦，但印度已宣布無法承辦，故2021年無世界青年日或亞洲青年日舉辦。

三、經第一次全國籌備會議，針對台青舉辦之必舉辦的因素：花蓮教區士氣大傷，因去年已延期台青之活動，其過程中耗費為協調各堂區聯絡、寄宿家庭、工作坊及工作人員培訓（花蓮教區青年）等人力資源，故今年再不舉行，有損花蓮教區整體士氣，且會造成工作人員參與教會活動意願（因培訓、台青活動請假者）。

四、台青配套方案，為因疫情所調整的台青方式和限制。

1. 台青人數限制：各教區只提供40位青年的報名資格，如有教區在人數放面無法達到，即可釋出名額給其他教區，且在報名時，不採候補的方式（即報名後不能參與者，該空位不得遞補）。整體活動人員控制在500內。
2. 台青一籌會議後動態：仍發布宣傳影片、流程調整等，如遇到暑期疫情爆發，仍有讓大家知道花蓮教區的準備工作情況。
3. 配套方案細則▼

☑外籍身分人士：有居留證可報名。

☑國外人士：不辦理因參與台青而刻意來台的外籍人士之報名。

☑政府回報：需要回報活動情況給予花蓮縣政府（防疫方式、活動人數）。

☑防疫項目：量體溫、防疫健康聲明書填寫、戴口罩、消毒水。

☑協助彌撒：寄宿家庭主日彌撒有請各教區協尋神父主禮。

決議：按照配套方案，如期舉行。

四、全國福傳大會

提案A：請各教區選派一名小組長，負責主持全國福傳大會分組討論

說明：

全國福傳大會的分組討論【台灣堂區牧靈手冊】工作文件內容，討論議題安排如下：

議題1：a前言；b以堂區牧靈工作為導向的基本原則

議題2：a禮儀；b讓平信徒和修女參與堂區的領導工作

議題3：a家庭；b兒童與教會

議題4：a青年在教會及堂區的生活

議題5：a基督信仰團體；b成人慕道

議題6：a對疏離教會的平信徒的牧靈關懷

議題7：a傳教精神和直接福傳

大會分成七個小組，每個小組的成員至少包括：1位主教，7位神父（各教區服務的一位神父代表，含小組長），1位在堂區服務的修女代表，4位教友，1位青年及其他代表數位；各組選擇一個議題討論，討論第四個議題的小組（青年在教會及堂區的生活）則除了原有的成員之外，還應該有8位青年參與討論。

每個小組由教區選派一位小組長，負責主持福傳大會分組討論，於主教團春季會議之後推薦人選，於五月份召開小組長會議。

決議：組長及討論議題如下：

台北總教區：羅際元神父，議題4：a青年在教會及堂區的生活。

台中教區：徐世昭神父，議題6：a對疏離教會的平信徒的牧靈關懷。

高雄教區：杜勇雄神父，議題1：a前言；b以堂區牧靈工作為導向的基本原則。

嘉義教區：潘周俊神父，議題7：a傳教精神和直接福傳。

台南教區：宮高德神父，議題5：基督信仰團體；b成人慕道。

新竹教區：端光長副主教，議題2：a禮儀；b讓平信徒和修女參與堂區的領導工作。

花蓮教區：陳春光神父，議題3：a家庭；b兒童與教會。

提案B：請確認全國福傳大會經費分攤情形。

說明：

- 1.根據2019年9月4日全國第二次籌備會議決議，全國福傳大會的費用分攤情形：輔仁大學負責場地費用、主教團負責膳食費用，各教區參與人員的交通及住宿費用由教區分攤，初步估計輔仁大學國際會議廳、討論教室及場地所需設備的費用15萬元，四天膳食及點心費用約20萬元，住宿費用約30萬，其他手冊印刷及大會決議集結成冊費用25萬，大會活動相關雜項支出（紀念品、文宣品、紅布條等）約10萬元，不含參與人員車馬費用，以及貴賓的接待費用，預計為一百萬元。
- 2.福傳委員會目前已收到的活動贊助費用，有來自三德善會五十萬元。
- 3.請確認輔仁大學的場地費用全數由輔仁大學負擔，各教區參與人員住宿費用及交通費用全數由教區負擔，膳食費用全數由主教團負擔；所有參與人員無需繳交報名費用及負擔食宿及

交通費用。

決議：同意各教區參與人員住宿費用及交通費用全數由教區負擔。

五、新竹教區

提案A：提請同意成立天主教台灣地區教友傳教協進會章程修訂小組。

說明：

- 一、天主教台灣地區教友傳教協進會（以下簡稱傳教協進會）章程總則第一條緣起明列：梵蒂岡第二屆大公會議認為教會是天主子民合成的共融團體（教會憲章 第九節），……。教宗保祿六世更指出：在教友與聖統組合的共融團體裡，應該成立交談的機構——世界教友諮議會（CONSILIUM LAICORUM），教區內盡可能要設置各種委員會幫助教會的宗徒事業，這類委員會在可能範圍內也要在本堂區、在本堂區之間、在各教區之間、在全國、甚至國際之間成立起來（教友傳教法令第五章二十六節）。緣此，傳教協進會應是由教友與聖統組合的共融團體。
- 二、但章程第二章有關代表大會及第三章理事會明訂之組織型式，實未成為教友與聖統組合的共融團體；又，教友傳教協進會於1972年成立至今已近50年，章程於2001年4月30日經主教團核准迄今則將屆滿20年，有適時修訂之必要。
- 三、1983年教會法典已將梵二教會學通譯為法律語言，實需要將法典作為修訂之參考文件（請參附件）。
- 四、陳請討論。
- 五、如經決議通過，陳請續併討論小組召集人暨成員名單。

(一) 召集人：李克勉主教

(二) 組員建議名單：陳科祕書長、武廷村神父、全國傳教協進會代表二位（含會長）…等。

六、請章程修訂小組於下次會議提出修正案。

決議：同意成立。成員：主任委員、全國傳教協進會主席，各教區祕書長、或一位適當的神父、一位適當的教友。4月30日前提供名單給祕書處。

提案B：提請同意規劃製作「生活、科學與信仰系列講座」。

說明：

- 一、一般社會大眾對於基督宗教常有不符合科學論證而有所排斥或誤解，使教會福傳有所阻礙。
 - 二、提請同意由真理電台承辦、各教區協辦，以對談方式錄製「生活、科學與信仰系列講座」節目，於真理電台及YouTube播出。
 - 三、由享有盛名的科技學術界名人李家同教授主持，邀請具學術或社會地位的科學家與傑出人士教友，以對談方式，分享個人的經驗、探討我們的信仰與科學、生活的密切關係，使社會大眾對天主教信仰與科學有更客觀、多元化的了解，感受基督的真實與博愛。
 - 四、詳細企畫內容如附件。
 - 五、陳請討論。
 - 六、如經決議通過，陳請各教區提供受邀人選名單。
- 決議：**通過，並請4月30日前提供受邀人選名單給祕書處。

提案C：請討論成立台灣天主教彌撒獻儀規則研議小組。

說明：

鑑於法典

945 條 - 1 項 - 按教會准行的習尚，任何司鐸舉行彌撒或共祭時，均可收獻儀，並照一定的意向獻彌撒。

947 條 - 絕對禁止以彌撒獻儀，作任何形式的買賣或商業性的行為。

因為神父的生活費現在已不再靠獻儀，並避免任何商業的行為，有必要建立新的次序，成為台灣地方教會准行的習尚。

決議：同意成立台灣天主教彌撒獻儀規則研議小組。該小組的成員與修訂傳教協進會章程的小組是一樣的，即：同一個教區祕書長或一位適當的神父、同一個教友。

提案D：請討論成立促進人類整體發展籌備小組，以利移民觀光委員會更具功能。

決議：同意。主任委員李克勉主教及執行祕書陳智仁神父於秋季會議報告。

六、教律學會

提案：有關教律學會的提案，延續2020秋季會議的議題：申請制訂一般法令。

說明：

依天主教法典第455 條 -

1 項 - 主教團只能在下列事項上制定一般法令：即普通法所已有所指示者，或宗座自動詔書或因主教團申請而下達的特別的命令。

2 項 - 為在主教團全體會議中有效制訂 1 項所言的法令，至少應有三分之二有表決權的主教們同意，而且非經宗座之認可並依法公佈，不能取得約束力。

3 項 - 法令公佈之方式及其開始生效之時間，由主教團決定之。

4 項 - 在普通法及宗座特別命令均未給予主教團 1 項所言權力之情況下，各位教區主教仍保有完整的管轄權，主教團或其主席皆不得以全體主教名義行動，除非全體及每一位主教都同意。

二、 為牧靈福傳工作的益處，而向主教團2020秋季會議提案申請制定一般法令，主教團2020秋季會議決議辦理：

1. 法典284條:聖職人員服裝。

2. 法典535條第1項 - 堂區登記冊。

為延續上次的提案，提供已修訂的內容，並有異動法典535條第1項堂區登記冊之補充規範，請參考附件。

辦法：

先由主教們同意提案所制定一般法令的內容，再向宗座提出申請許可，核准後主教團頒布法令。

決議：同意以下17條，申請獲宗座許可後頒布。

一、 法典Can.230條第1項 - 讀經員及輔祭之職

- 二、 法典第284條 – 聖職人員服裝
- 三、 法典第535條第1項 – 堂區登記冊
- 四、 法典755條第1項 – 大公運動
- 五、 法典766條 – 平信徒宣講規範
- 六、 法典891條 – 堅振年齡
- 七、 法典895條 – 堅振通知與登錄
- 八、 法典1062條第1項 – 訂婚
- 九、 法典1067條 – 準夫妻婚前調查
- 十、 法典1083條第2項 – 結婚年齡
- 十一、 法典1126條 – 混合婚姻
- 十二、 法典1246條第2項 – 慶節取消或移至主日
- 十三、 法典1251條 – 大齋及小齋日
- 十四、 法典1253條 – 替代補贖之方式
- 十五、 法典1277條 – 教會財產非常管理行為
- 十六、 法典1292條第2項 – 限制變更教會財產
- 十七、 法典1297條 – 租賃教會財產

七、社會發展委員會——明愛會

提案：主教團（明愛會）座落於台北市中山北路一段二號九樓A座場地之使用權及擁有權。

說明：（略）

辦法：（略）

決議：主教團發函至聖母聖心會表達主教團之立場。

八、總修院（主教團聖職委員會）

提案：總修院人事更動

說明：總修院培訓團隊任期三年，今年7月31日期滿。

現任團隊成員：

院長：方立天神父（一任）

副院長兼生活導師：蘇豐勝神父（已兩任）

總務：盧成珉神父（已兩任）

決議：略

九、嘉義教區

提案：本教區梅山母子聖母態像（Our Lady of Chunghua enshrined at the Shrine of the Our Lady of Chunghua in Meishan, Chiayi County）已申請獲宗座認可加冕，擬於2021年8月隆重辦理加冕禮，特邀請宗座傳信部部長蒞臨主禮。懇請主教團同意並協助相關邀請事宜。

說明：依據嘉義教區參議會2021年3月23日決議辦理，於8月全國福傳大會前後，依宗座傳信部部長時間調整加冕禮日期。加冕禮初步規畫如以下辦法。

辦法：

時間：2021年8月8日(星期日)下午

地點：雲林縣斗六市正心中學

決議：同意，並將該天活動安排在Tagle樞機為全國福傳大會來台行程。

十、提案單位: 家庭組

提案A：「全國維護生命核心小組」於2022年與台北總教區合作，籌備「MARCH for LIFE為生命而走」遊行活動。之後移師至各教區輪流舉辦，期望此活動可成為全國性、常態性活動。

說明：

- 一、台灣自1984年通過「優生保健法」之後，根據醫師公會推估，台灣每年消失的胎兒約50萬，遠超過每年實際出生的嬰兒人數。（2020年嬰兒出生人數為16萬5千多人，創歷史新低）
- 二、2019年5月11日於新竹教區舉行在台灣的第一屆「March for Life 為生命而走」的遊行活動，期望藉由這樣的活動，提醒社會大眾對於胎兒生命的重視，而這一次的活動，也吸引了600人一同參與。
- 三、承蒙主教們的支持，在2019年主教團秋季會議的時候，支持主教團家庭組的提案：將該活動擴大為全國性的活動，效法國外的模式，將活動移師到首都——台北，並與其他願意共同籌備參與的團體合作，預計於2020年母親節前的周六舉行。當時也附上「March for Life」遊行活動執行規劃書。
- 四、為了疫情來襲的緣故，原定於2020年五月母親節前舉行的全國「MARCH for LIFE為生命而走」遊行活動，因故延期，在2021疫情狀況尚未明朗之時，目前暫定將活動延期至2022年。
- 五、為了讓這項活動更具有全國性的幅度，因此家庭組於2020年主教團秋季常年大會提案，在2022年遊行活

動前，累積教會內及社會大眾的共識，由各教區推派代表，與主教團家庭組共同組成「全國維護生命核心小組」，當時亦獲得主教們的支持與通過。

- 六、2021年3月13日上午於台中靜宜大學，舉行「全國維護生命核心小組」成立後第一次的會議，會議中決議：台北身為首都，第一次全國性的遊行活動選在此地，格外具有指標性的意涵，會再爭取「全國維護生命核心小組」與台北總教區合作的機會，籌辦2022「MARCH for LIFE為生命而走」遊行活動。
- 七、於2022的遊行活動結束之後，「全國維護生命核心小組」可以每年，或是每兩、三年移師至各教區，與各教區合作輪流舉辦全國性的遊行活動，期望此活動能成為台灣教會另一全國常態性的重大盛事。

辦法：

- 一、2022年邀請各位主教們一同參與遊行活動。
- 二、肯請各位主教同意支持，於2022的遊行活動結束之後，「全國維護生命核心小組」可以每年，或是每兩、三年移師至各教區，與各教區合作輪流舉辦全國性的遊行活動，期望此活動能成為台灣教會另一全國常態性的重大盛事。

決議：同意，通過。

提案B：將行之有年的「重發婚姻誓願」更正為在感恩祭中加入「婚姻紀念」相關儀式。

說明：

- 一、現今在夫婦懇談活動之後的感恩祭中，或是於聖家

節的感恩祭中，執行夫婦懇談的團體或是有些堂區在聖家節時，都會在禮儀中加入「重發婚姻誓願」的儀式，不但再次堅定參與的夫婦們，對於婚姻生活延續的信念，也鼓勵尚未步入婚姻的適婚教友，婚姻生活雖然有挑戰，但是依然有可以安然度過的榜樣，因而不感到恐懼與害怕。

二、但是依照教會法專家的看法，如同聖洗聖事只有一次，婚配聖事也應只有一次，「重發婚姻誓願」的舉動，加上參與的夫婦們所念的誓詞，為婚配聖事中完全一樣的文字，較不符合教會法的邏輯。

三、建議參照香港教區婚姻紀念感恩祭中，於神父講道之後，可有夫婦分享，然後可進行下列儀式：

夫婦謝恩祈禱

主禮：各位在場的兄弟姊妹，今天在我們中間慶祝結婚周年紀念的夫婦，現在來到祭台前，他們願意在大家的見證下，為家庭多年來所蒙受的恩賜而向天主謝恩。讓我們在教會的共融團結中，繼續支持他們，並且再一次透過禮儀，重申婚姻和家庭的價值。

在場的（ ）對夫婦，天主賞賜你們人生的伴侶，使你們彼此扶持，在信德中成長。今日，我邀請你們一同為天主的祝福而謝恩。

（夫婦同誦念：）

全能永生的天父，你創造了人類，並為人制定了神聖的婚姻和家庭生活方式，你以你聖子基督與教會的結合，作為夫婦終身忠信互愛的楷模，使我們藉婚姻生活而邁向人性的滿全。

天主，你把（配偶名字）賜給我作為（丈夫／太太），（婚齡）年以來，他／她在我的生命中代表著你的祝福和愛。我們（婚齡）年的經歷，包括著順境與挑戰，快樂與不如意，都在你對我們家庭的帶領和保護中度過。

天主，求你因聖家的轉求，恩賜我們繼續以不渝的愛共同生活下去，願我們的家庭關係反映若瑟、瑪利亞和耶穌之間的團結，全家各人善盡責任，把一切默存於心中，敏於聆聽，樂於犧牲。

天父，願你聖子的愛永存於我們的家庭中，使我們同心同德，繼續建設你委託給我們的家庭。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。阿們。

辦法：

一、懇請主教們批准「婚姻紀念」相關儀式可以在台灣各堂區聖家節時或夫婦懇談活動之後運用。

二、如果認為相關儀式不夠周延，或不符合台灣教會的民情，則請主教團禮儀委員會研議周全的「婚姻紀念」相關儀式。

決議：同意試用，並待禮儀委員會核準定稿。

十一、台北教區

提案：請求主教團發出公文，鼓勵各教區鐸區、各善會各派出2~3位人員，受訓成為種子教師，以對內部傳達人權法案的訊息。

決議：同意各教區派人參加台北總教區生命倫理委員會開辦之課程，受訓成為種子教師。

總修院提案：2021司鐸進修班事宜

主旨：福傳大會

日期：8月16~19日

地點：台灣總修院

目的：回應與配合台灣福傳大會

- 讓神父們接受福傳大會的結果並且去實行
- 分享意見 – 建立靈修與牧靈的合作關係

福傳大會 —— 教會如何陪伴

	星期一	星期二	星期三	星期四
		如何陪伴教會的發展	如何堂區陪伴新教友、青年與聖召	如何堂區陪伴社會
09:00~10:30		福傳大會的原理與基礎、過程與結果 講師：	青年、發展聖召文化 講師：	以堂區為服務社會（弱勢、新移民、家庭） 講師：
10:50~11:50		以信仰小團體為福傳的基礎 講師：	小組分享 + 大組報告	小組分享 + 大組報告

15:00~16:00		靈修、禮儀與道理 講師：	慕道班與新教友在教會內成長 講師：	結束
16:20~17:20	報到	小組分享 + 大組報告	小組分享 + 大組報告	

決議：同意，講師名單依照全國福傳大會討論小組組長名單。

備忘錄

- 主教團與修會會長合作會議

時間：2021年5月10日上午10:00~至下午3:00

地點：台北市中山北路一段2號中央大樓10樓會議室

- 全國福傳大會

時間：2021年8月4~7日

地點：輔仁大學

- 2021年第二次主教團常務委員

時間：2021年11月3日（三）15:00

地點：主教團辦公大樓（台北市安居街39號）

- 2021年第二次主教團會議（秋季會議）

時間：2021年11月22~25日

地點：主教團辦公大樓（台北市安居街39號）

臨時動議

- 全國傳協會

提案：為主教團募款義賣葡萄。

說明：預計2021年6月開始，目標10,000箱。

決議：同意，通過。



**新書出版
敬請期待**



新台幣
280元



再版

新台幣 200元

出版組

電話：(02) 27328613

傳真：(02) 27328603

Message of His Holiness Pope Francis “Urbi et Orbi” Easter Sunday, 4 April 2021

Dear Brothers and Sisters, a good, happy and peaceful Easter!

Today, throughout the world, the Church’s proclamation resounds: “Jesus, who was crucified, has risen as he said. Alleluia!”

The Easter message does not offer us a mirage or reveal a magic formula. It does not point to an escape from the difficult situation we are experiencing. The pandemic is still spreading, while the social and economic crisis remains severe, especially for the poor. Nonetheless – and this is scandalous – armed conflicts have not ended and military arsenals are being strengthened. That is today’s scandal.

In the face of, or better, in the midst of this complex reality, the Easter message speaks concisely of the event that gives us the hope that does not disappoint: “Jesus who was crucified has risen”. It speaks to us not about angels or ghosts, but about a man, a man of flesh and bone, with a face and a name: Jesus. The Gospel testifies that this Jesus, crucified under Pontius Pilate for claiming he was the Christ, the Son of God, rose on the third day in accordance with the Scriptures, just as he had foretold to his disciples.

The crucified Jesus, none other, has risen from the dead. God the Father raised Jesus, his Son, because he fully accomplished his saving will. Jesus took upon himself our weakness, our infirmities, even our death. He endured our sufferings and bore the weight of our sins. Because of this, God the Father exalted him and now Jesus Christ lives forever; he is the Lord.

The witnesses report an important detail: the risen Jesus bears the marks of the wounds in his hands, feet and side. These wounds are the everlasting seal of his love for us. All those who experience a painful trial in body or spirit can find refuge in these wounds and, through them, receive the grace of

the hope that does not disappoint.

The risen Christ is hope for all who continue to suffer from the pandemic, both the sick and those who have lost a loved one. May the Lord give them comfort and sustain the valiant efforts of doctors and nurses. Everyone, especially the most vulnerable among us, requires assistance and has the right to have access to necessary care. This is even more evident in these times when all of us are called to combat the pandemic. Vaccines are an essential tool in this fight. I urge the entire international community, in a spirit of global responsibility, to commit to overcoming delays in the distribution of vaccines and to facilitate their distribution, especially in the poorest countries.

The crucified and risen Lord is comfort for those who have lost their jobs or experience serious economic difficulties and lack adequate social protection. May he inspire public authorities to act so that everyone, especially families in greatest need, will be offered the assistance needed for a decent standard of living. Sadly, the pandemic has dramatically increased the number of the poor and the despair of thousands of people.

“The poor of every kind must begin once more to hope”. Saint John Paul II spoke these words during his visit to Haiti. It is precisely to the beloved Haitian people that my thoughts turn in these days. I urge them not to be overwhelmed by difficulties, but to look to the future with confidence and hope. And my thoughts turn especially to you, my dear Haitian brothers and sisters. I am close to you and I want a definitive resolution to your problems. I am praying for this, dear Haitian brothers and sisters.

The risen Jesus is also hope for all those young people forced to go long periods without attending school or university, or spending time with their friends. Experiencing real human relationships, not just virtual relationships, is something that everyone needs, especially at an age when a person’s character and personality is being formed. We realized this clearly last Friday, in the Stations of the Cross composed by the children. I express my closeness to young people throughout the world and, in these days, especially to the young people of Myanmar committed to supporting democracy and making their voices heard peacefully, in the knowledge that hatred can be dispelled

only by love.

May the light of the risen Jesus be a source of rebirth for migrants fleeing from war and extreme poverty. Let us recognize in their faces the marred and suffering face of the Lord as he walked the path to Calvary. May they never lack concrete signs of solidarity and human fraternity, a pledge of the victory of life over death that we celebrate on this day. I thank the nations that generously receive people who are suffering and seeking refuge. Lebanon and Jordan in particular are taking in many refugees who have fled from the conflict in Syria.

May the people of Lebanon, who are undergoing times of difficulty and uncertainty, experience the consolation of the Risen Lord and find support from the international community in their vocation to be a land of encounter, coexistence and pluralism.

May Christ our peace finally bring an end to the clash of arms in beloved and war-torn Syria, where millions of people are presently living in inhumane conditions; in Yemen, whose situation has met with a deafening and scandalous silence; and in Libya, where at last there is hope that a decade of bloody strife and clashes may come to an end. May all parties involved commit themselves effectively to ending conflicts and allowing war-weary peoples to live in peace and to begin the reconstruction of their respective countries.

The Resurrection naturally takes us to Jerusalem. On Jerusalem we ask the Lord to grant peace and security (cf. Ps 122), so that it can embrace its calling to be a place of encounter where all can see one another as brothers and sisters, and where Israelis and Palestinians will rediscover the power of dialogue for reaching a stable solution that will enable the two states to dwell side by side in peace and prosperity.

On this festive day, my thoughts also return to Iraq, which I had the joy of visiting last month. I pray that it may continue along the path of peace and thus fulfil God's dream for a human family hospitable and welcoming to all his children.¹

¹ *Address at the Interreligious Meeting in Ur*, 6 March 2021.

May the power of the risen Lord sustain the peoples of Africa who see their future compromised by internal violence and international terrorism, especially in the Sahel and Nigeria, as well as in Tigray and the Cabo Delgado region. May the efforts to resolve conflicts peacefully continue, in respect for human rights and the sacredness of life, through fraternal and constructive dialogue in a spirit of reconciliation and true solidarity.

There are still too many wars and too much violence in the world! May the Lord, who is our peace, help us to overcome the mindset of war. May he grant that prisoners of conflicts, especially in eastern Ukraine and Nagorno-Karabakh, may return safely to their families, and may he inspire world leaders to curb the race for new weaponry. Today, April 4, marks the International Awareness Day against anti-personnel landmines, insidious and horrible devices that kill or maim many innocent people each year and prevent humanity from “walking together on the paths of life without fearing the threat of destruction and death!”² How much better our world would be without these instruments of death!

Dear brothers and sisters, once again this year, in various places many Christians have celebrated Easter under severe restrictions and, at times, without being able to attend liturgical celebrations. We pray that those restrictions, as well as all restrictions on freedom of worship and religion worldwide, may be lifted and everyone be allowed to pray and praise God freely.

Amid the many hardships we are enduring, let us never forget that we have been healed by the wounds of Christ (cf. 1 Pet 2:24). In the light of the Risen Lord, our sufferings are now transfigured. Where there was death, now there is life. Where there was mourning, now there is consolation. In embracing the cross, Jesus bestowed meaning on our sufferings and now we pray that the benefits of that healing will spread throughout the world. A good, happy and serene Easter to all of you!

Easter Sunday. April 4, 2021

St. Peter's Basilica, Vatican

² John Paul II, *Angelus*, 28 February 1999.

Message of His Holiness Pope Francis for the 2021 World Day of Vocations

25 April 2021

Saint Joseph: The Dream of Vocation

Dear brothers and sisters,

8 December last, the one hundred fiftieth anniversary of the declaration of Saint Joseph as Patron of the Universal Church, marked the beginning of a special year devoted to him (cf. Decree of the Apostolic Penitentiary, 8 December 2020). For my part, I wrote the Apostolic Letter *Patris Corde*, whose aim was “to increase our love for this great saint”. Saint Joseph is an extraordinary figure, yet at the same time one “so close to our own human experience”. He did not do astonishing things, he had no unique charisms, nor did he appear special in the eyes of those who met him. He was not famous or even noteworthy: the Gospels do not report even a single word of his. Still, through his ordinary life, he accomplished something extraordinary in the eyes of God.

God looks on the heart (cf. 1 Sam 16:7), and in Saint Joseph he recognized the heart of a father, able to give and generate life in the midst of daily routines. Vocations have this same goal: to beget and renew lives every day. The Lord desires to shape the hearts of fathers and mothers: hearts that are open, capable of great initiatives, generous in self-giving, compassionate in comforting anxieties and steadfast in strengthening hopes. The priesthood and

the consecrated life greatly need these qualities nowadays, in times marked by fragility but also by the sufferings due to the pandemic, which has spawned uncertainties and fears about the future and the very meaning of life. Saint Joseph comes to meet us in his gentle way, as one of “the saints next door”. At the same time, his strong witness can guide us on the journey.

Saint Joseph suggests to us three key words for each individual’s vocation. The first is dream. Everyone dreams of finding fulfilment in life. We rightly nurture great hopes, lofty aspirations that ephemeral goals – like success, money and entertainment – cannot satisfy. If we were to ask people to express in one word their life’s dream, it would not be difficult to imagine the answer: “to be loved”. It is love that gives meaning to life, because it reveals life’s mystery. Indeed, we only have life if we give it; we truly possess it only if we generously give it away. Saint Joseph has much to tell us in this regard, because, through the dreams that God inspired in him, he made of his life a gift.

The Gospels tell us of four dreams (cf. Mt 1:20; 2:13.19.22). They were calls from God, but they were not easy to accept. After each dream, Joseph had to change his plans and take a risk, sacrificing his own plans in order to follow the mysterious designs of God, whom he trusted completely. We may ask ourselves, “Why put so much trust in a dream in the night?” Although a dream was considered very important in ancient times, it was still a small thing in the face of the concrete reality of life. Yet Saint Joseph let himself be guided by his dreams without hesitation. Why? Because his heart was directed to God; it was already inclined towards him. A small indication was enough for his watchful “inner ear” to recognize God’s voice. This applies also to our calling: God does not like to reveal himself in a spectacular way, pressuring our freedom. He conveys his plans to us with gentleness. He does not overwhelm us with dazzling visions but quietly speaks in the

depths of our heart, drawing near to us and speaking to us through our thoughts and feelings. In this way, as he did with Saint Joseph, he sets before us profound and unexpected horizons.

Indeed, Joseph's dreams led him into experiences he would never have imagined. The first of these upended his betrothal, but made him the father of the Messiah; the second caused him to flee to Egypt, but saved the life of his family. After the third, which foretold his return to his native land, a fourth dream made him change plans once again, bringing him to Nazareth, the place where Jesus would begin his preaching of the Kingdom of God. Amid all these upheavals, he found the courage to follow God's will. So too in a vocation: God's call always urges us to take a first step, to give ourselves, to press forward. There can be no faith without risk. Only by abandoning ourselves confidently to grace, setting aside our own programmes and comforts, can we truly say "yes" to God. And every "yes" bears fruit because it becomes part of a larger design, of which we glimpse only details, but which the divine Artist knows and carries out, making of every life a masterpiece. In this regard, Saint Joseph is an outstanding example of acceptance of God's plans. Yet his was an active acceptance: never reluctant or resigned. Joseph was "certainly not passively resigned, but courageously and firmly proactive" (Patris Corde, 4). May he help everyone, especially young people who are discerning, to make God's dreams for them come true. May he inspire in them the courage to say "yes" to the Lord who always surprises and never disappoints.

A second word marks the journey of Saint Joseph and that of vocation: service. The Gospels show how Joseph lived entirely for others and never for himself. The holy people of God invoke him as the most chaste spouse, based on his ability to love unreservedly. By freeing love from all possessiveness, he became open to an even more fruitful service. His loving care has spanned generations;

his attentive guardianship has made him patron of the Church. As one who knew how to embody the meaning of self-giving in life, Joseph is also the patron of a happy death. His service and sacrifices were only possible, however, because they were sustained by a greater love: "Every true vocation is born of the gift of oneself, which is the fruit of mature sacrifice. The priesthood and consecrated life likewise require this kind of maturity. Whatever our vocation, whether to marriage, celibacy or virginity, our gift of self will not come to fulfilment if it stops at sacrifice; were that the case, instead of becoming a sign of the beauty and joy of love, the gift of self would risk being an expression of unhappiness, sadness and frustration" (ibid., 7).

For Saint Joseph, service – as a concrete expression of the gift of self – did not remain simply a high ideal, but became a rule for daily life. He strove to find and prepare a place where Jesus could be born; he did his utmost to protect him from Herod's wrath by arranging a hasty journey into Egypt; he immediately returned to Jerusalem when Jesus was lost; he supported his family by his work, even in a foreign land. In short, he adapted to different circumstances with the attitude of those who do not grow discouraged when life does not turn out as they wished; he showed the willingness typical of those who live to serve. In this way, Joseph welcomed life's frequent and often unexpected journeys: from Nazareth to Bethlehem for the census, then to Egypt and again to Nazareth, and every year to Jerusalem. Each time he was willing to face new circumstances without complaining, ever ready to give a hand to help resolve situations. We could say that this was the outstretched hand of our heavenly Father reaching out to his Son on earth. Joseph cannot fail to be a model for all vocations, called to be the ever-active hands of the Father, outstretched to his children.

I like to think, then, of Saint Joseph, the protector of Jesus and

of the Church, as the protector of vocations. In fact, from his willingness to serve comes his concern to protect. The Gospel tells us that “Joseph got up, took the child and his mother by night” (Mt 2:14), thus revealing his prompt concern for the good of his family. He wasted no time fretting over things he could not control, in order to give full attention to those entrusted to his care. Such thoughtful concern is the sign of a true vocation, the testimony of a life touched by the love of God. What a beautiful example of Christian life we give when we refuse to pursue our ambitions or indulge in our illusions, but instead care for what the Lord has entrusted to us through the Church! God then pours out his Spirit and creativity upon us; he works wonders in us, as he did in Joseph.

Together with God’s call, which makes our greatest dreams come true, and our response, which is made up of generous service and attentive care, there is a third characteristic of Saint Joseph’s daily life and our Christian vocation, namely fidelity. Joseph is the “righteous man” (Mt 1:19) who daily perseveres in quietly serving God and his plans. At a particularly difficult moment in his life, he thoughtfully considered what to do (cf. v. 20). He did not let himself be hastily pressured. He did not yield to the temptation to act rashly, simply following his instincts or living for the moment. Instead, he pondered things patiently. He knew that success in life is built on constant fidelity to important decisions. This was reflected in his perseverance in plying the trade of a humble carpenter (cf. Mt 13:55), a quiet perseverance that made no news in his own time, yet has inspired the daily lives of countless fathers, labourers and Christians ever since. For a vocation – like life itself – matures only through daily fidelity.

How is such fidelity nurtured? In the light of God’s own faithfulness. The first words that Saint Joseph heard in a dream were an invitation not to be afraid, because God remains ever faithful to his promises: “Joseph, son of David, do not be afraid”

(Mt 1:20). Do not be afraid: these words the Lord also addresses to you, dear sister, and to you, dear brother, whenever you feel that, even amid uncertainty and hesitation, you can no longer delay your desire to give your life to him. He repeats these words when, perhaps amid trials and misunderstandings, you seek to follow his will every day, wherever you find yourself. They are words you will hear anew, at every step of your vocation, as you return to your first love. They are a refrain accompanying all those who – like Saint Joseph – say yes to God with their lives, through their fidelity each day.

This fidelity is the secret of joy. A hymn in the liturgy speaks of the “transparent joy” present in the home of Nazareth. It the joy of simplicity, the joy experienced daily by those who care for what truly matters: faithful closeness to God and to our neighbour. How good it would be if the same atmosphere, simple and radiant, sober and hopeful, were to pervade our seminaries, religious houses and presbyteries! I pray that you will experience this same joy, dear brothers and sisters who have generously made God the dream of your lives, serving him in your brothers and sisters through a fidelity that is a powerful testimony in an age of ephemeral choices and emotions that bring no lasting joy. May Saint Joseph, protector of vocations, accompany you with his fatherly heart!

Rome, from Saint John Lateran, 19 March 2021, Feast of Saint Joseph

Francis

Message of His Holiness Pope Francis for the 2021 World Communications Day

“Come and See” (Jn 1:46).

*Communicating by Encountering People Where and as
They Are*

Dear Brothers and Sisters,
The invitation to “come and see”, which was part of those first moving encounters of Jesus with the disciples, is also the method for all authentic human communication. In order to tell the truth of life that becomes history (cf. *Message for the 54th World Communications Day*, 24 January 2020), it is necessary to move beyond the complacent attitude that we “already know” certain things. Instead, we need to go and see them for ourselves, to spend time with people, to listen to their stories and to confront reality, which always in some way surprises us. “Open your eyes with wonder to what you see, let your hands touch the freshness and vitality of things, so that when others read what you write, they too can touch first-hand the vibrant miracle of life”. This was the advice that Blessed Manuel Lozano Garrido[1] offered to his fellow journalists. This year, then, I would like to devote this Message to the invitation to “come and see”, which can serve as an inspiration for all communication that strives to be clear and honest, in the press, on the internet, in the Church’s daily preaching and in political or social communication. “Come and see!” This has always been the way that the Christian faith has

been communicated, from the time of those first encounters on the banks of the River Jordan and on the Sea of Galilee.

“Hitting the streets”

Let us look first at the great issue of news reporting. Insightful voices have long expressed concern about the risk that original investigative reporting in newspapers and television, radio and web newscasts is being replaced by a reportage that adheres to a standard, often tendentious narrative. This approach is less and less capable of grasping the truth of things and the concrete lives of people, much less the more serious social phenomena or positive movements at the grass roots level. The crisis of the publishing industry risks leading to a reportage created in newsrooms, in front of personal or company computers and on social networks, without ever “hitting the streets”, meeting people face to face to research stories or to verify certain situations first hand. Unless we open ourselves to this kind of encounter, we remain mere spectators, for all the technical innovations that enable us to feel immersed in a larger and more immediate reality. Any instrument proves useful and valuable only to the extent that it motivates us to go out and see things that otherwise we would not know about, to post on the internet news that would not be available elsewhere, to allow for encounters that otherwise would never happen.

The Gospels as news stories

“Come and see” were the first words that Jesus spoke to the disciples who were curious about him following his baptism in the Jordan river (Jn 1:39). He invited them to enter into a relationship with him. More than half a century later, when John, now an old man, wrote his Gospel, he recalled several “newsworthy” details that reveal that he was personally present at the events

he reports and demonstrate the impact that the experience had on his life. “It was about the tenth hour”, he noted, that is, about four in the afternoon (cf. v. 39). The next day – John also tells us – Philip told Nathaniel about his encounter with the Messiah. His friend is sceptical and asks: “Can anything good come out of Nazareth?” Philip does not try to win him over with good reasons, but simply tells him: “Come and see” (cf. vv. 45-46). Nathaniel did go and see, and from that moment his life was changed. That is how Christian faith begins, and how it is communicated: as direct knowledge, born of experience, and not of hearsay. “It is no longer because of your words that we believe, for we have heard for ourselves”. So the townspeople told the Samaritan woman, after Jesus stayed in their village (cf. Jn 4:39-42). “Come and see” is the simplest method to get to know a situation. It is the most honest test of every message, because, in order to know, we need to encounter, to let the person in front of me speak, to let his or her testimony reach me.

Thanks to the courage of many journalists

Journalism too, as an account of reality, calls for an ability to go where no one else thinks of going: a readiness to set out and a desire to see. Curiosity, openness, passion. We owe a word of gratitude for the courage and commitment of all those professionals – journalists, camera operators, editors, directors – who often risk their lives in carrying out their work. Thanks to their efforts, we now know, for example, about the hardships endured by persecuted minorities in various parts of the world, numerous cases of oppression and injustice inflicted on the poor and on the environment, and many wars that otherwise would be overlooked. It would be a loss not only for news reporting, but for society and for democracy as a whole, were those voices to fade away. Our

entire human family would be impoverished.

Many situations in our world, even more so in this time of pandemic, are inviting the communications media to “come and see”. We can risk reporting the pandemic, and indeed every crisis, only through the lens of the richer nations, of “keeping two sets of books”. For example, there is the question of vaccines, and medical care in general, which risks excluding the poorer peoples. Who would keep us informed about the long wait for treatment in the poverty-stricken villages of Asia, Latin America and Africa? Social and economic differences on the global level risk dictating the order of distribution of anti-Covid vaccines, with the poor always at the end of the line and the right to universal health care affirmed in principle, but stripped of real effect. Yet even in the world of the more fortunate, the social tragedy of families rapidly slipping into poverty remains largely hidden; people who are no longer ashamed to wait in line before charitable organizations in order to receive a package of provisions do not tend to make news.

Opportunities and hidden dangers on the web

The internet, with its countless social media expressions, can increase the capacity for reporting and sharing, with many more eyes on the world and a constant flood of images and testimonies. Digital technology gives us the possibility of timely first-hand information that is often quite useful. We can think of certain emergency situations where the internet was the first to report the news and communicate official notices. It is a powerful tool, which demands that all of us be responsible as users and consumers. Potentially we can all become witnesses to events that otherwise would be overlooked by the traditional media, offer a contribution to society and highlight more stories, including positive ones. Thanks to the internet we have the opportunity to report what

we see, what is taking place before our eyes, and to share it with others.

At the same time, the risk of misinformation being spread on social media has become evident to everyone. We have known for some time that news and even images can be easily manipulated, for any number of reasons, at times simply for sheer narcissism. Being critical in this regard is not about demonizing the internet, but is rather an incentive to greater discernment and responsibility for contents both sent and received. All of us are responsible for the communications we make, for the information we share, for the control that we can exert over fake news by exposing it. All of us are to be witnesses of the truth: to go, to see and to share.

Nothing replaces seeing things at first hand

In communications, nothing can ever completely replace seeing things in person. Some things can only be learned through first-hand experience. We do not communicate merely with words, but with our eyes, the tone of our voice and our gestures. Jesus' attractiveness to those who met him depended on the truth of his preaching; yet the effectiveness of what he said was inseparable from how he looked at others, from how he acted towards them, and even from his silence. The disciples not only listened to his words; they watched him speak. Indeed in him – the incarnate Logos – the Word took on a face; the invisible God let himself be seen, heard and touched, as John himself tells us (cf. 1 Jn 1:1-3). The word is effective only if it is “seen”, only if it engages us in experience, in dialogue. For this reason, the invitation to “come and see” was, and continues to be, essential.

We think of how much empty rhetoric abounds, even in our time, in all areas of public life, in business as well as politics. This or

that one “speaks an infinite deal of nothing... His reasons are as two grains of wheat hid in two bushels of chaff: you shall seek all day ere you find them, and when you have them, they are not worth the search.[2] The blistering words of the English playwright also apply to us as Christian communicators. The Good News of the Gospel spread throughout the world as a result of person-to-person, heart-to-heart encounters with men and women who accepted the invitation to “come and see”, and were struck by the “surplus” of humanity that shone through the gaze, the speech and the gestures of those who bore witness to Jesus Christ. Every tool has its value, and that great communicator who was Paul of Tarsus would certainly have made use of email and social messaging. Yet it was his faith, hope and charity that impressed those of his contemporaries who heard him preach or had the good fortune to spend time with him, to see him during an assembly or in individual conversation. Watching him in action wherever he was, they saw for themselves how true and fruitful for their lives was the message of salvation that, by God's grace, he had come to preach. Even where this servant of God could not be encountered personally, the disciples whom he sent bore witness to his way of life in Christ (cf. 1 Cor 4:17).

“We have books in our hands, but the facts before our eyes”, said Saint Augustine[3] in speaking of fulfilment of the prophecies found in sacred Scripture. So too, the Gospel comes alive in our own day, whenever we accept the compelling witness of people whose lives have been changed by their encounter with Jesus. For two millennia, a chain of such encounters has communicated the attractiveness of the Christian adventure. The challenge that awaits us, then, is to communicate by encountering people, where they are and as they are.

Lord, teach us to move beyond ourselves,
and to set out in search of truth.

Teach us to go out and see,
teach us to listen,
not to entertain prejudices
or draw hasty conclusions.

Teach us to go where no one else will go,
to take the time needed to understand,
to pay attention to the essentials,
not to be distracted by the superfluous,
to distinguish deceptive appearances from the truth.

Grant us the grace to recognize your dwelling places in our world
and the honesty needed to tell others what we have seen.

Rome, Saint John Lateran, 23 January 2021, Vigil of the Memorial
of Saint Francis de Sales

Franciscus

[1] Spanish journalist (1920-1971), beatified in 2010.

[2] WILLIAM SHAKESPEARE, The Merchant of Venice, Act 1,
Scene 1.

[3] Sermo 360/B, 20.

98-04-43-04		郵政劃款		儲金存款單		元		拾		元		◎寄款人請注意背面說明 ◎本收據由電腦印錄請勿填寫	郵政劃撥儲金存款收據
19700247		金額(數字)		拾萬		萬		仟		佰			
通訊欄(限填本次款項用途)		為主教團月誌奉獻		財團法人天主教會台灣地區主教團		收據金額		拾萬		萬		電腦紀錄	經辦局收款章戳
姓名		地址		電話		寄款人		他人存款		本戶存款			
虛線內備供機器印錄用請勿填寫												經辦局收款章戳	經辦局收款章戳

發行所：台灣地區主教團月誌雜誌社

發行人：李克勉

主編：主教團祕書處

地址：台北市安居街39號

郵政劃撥：19700247

戶名：財團法人天主教會台灣地區主教團

電話：(02) 2732-6602

傳真：(02) 2732-8603

Website：www.catholic.org.tw

E m a i l：bishconf@catholic.org.tw

印刷所：至潔有限公司

電話：(02) 2302-6442

出版日期：2021年5月

